RAPPORT FINANCIER 2002

UBP

Union Bancaire Privée

GENÈVE I 46e **RAPPORT ANNUEL**

UBP

CHIFFRES-CLÉS **DU GROUPE**

(en millions de Frs)

	Exercice 2001	**Exercice 2002**	**Variation** en millions de Frs	**Variation** en %
Bénéfice net	202	216	+14	+6,9
Cash flow	238	292	+54	+22,7
Fonds sous gestion (en milliards de Frs)	58,5	73,6	+15	+25,6
Total des produits d'exploitation	585	663	+78	+13,3
Résultat des opérations d'intérêts	131	140	+9	+6,9
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service	319	373	+54	+16,9
Résultat des opérations de négoce	128	138	+10	+7,8
Total des charges d'exploitation	315	340	+25	+7,9
Charges de personnel	232	250	+18	+7,8
Autres charges d'exploitation	83	90	+7	+8,4
Bénéfice brut	270	323	+53	+19,6
Amortissements, correctifs de valeur, provisions et pertes	39	59	+20	+51,3
Total du bilan	14 892	16 541	+1 649	+11,1
Fonds propres	1 364	1 589	+225	+16,5
Capital social	219	300	+81	+37,0
Réserves issues du capital		452	+452	
Réserves issues du bénéfice	806	429	(377)	(46,8)
Réserves pour risques bancaires généraux	137	192	+55	+40,2
Effectif du personnel (au 31 décembre)	936	1 325	+389	+41,6
Bénéfice net par collaborateur (en milliers de Frs)	216	191	(25)	(11,6)
Rendement des fonds propres (ROE)	14,7%	14,6%		
Ratio fonds propres/total du bilan	9,2%	9,6%		
Ratio BRI du Tier 1 capital	17,4%	19,1%		

Bilan consolidé au 31 décembre

	2001	2002
Actifs		
Liquidités	57 239 420	43 509 098
Créances résultant de papiers monétaires	389 199 462	448 498 819
Créances sur les banques	6 257 739 077	7 622 128 629
Créances sur la clientèle	2 926 246 094	3 872 379 639
Créances hypothécaires	1 860 000	1 860 000
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	262 625 291	906 874 655
Immobilisations financières	3 974 336 411	2 450 297 317
Participations non consolidées	26 942 756	25 316 681
Immobilisations corporelles	402 842 941	408 951 664
Valeurs immatérielles	23 505 982	76 255 139
Comptes de régularisation	111 833 056	108 681 433
Autres actifs	457 257 266	576 227 410
Total des actifs	14 891 627 756	16 540 980 484
Total des créances de rang subordonné	35 466 182	20 910 000
Total des créances sur les participations non consolidées et les participants qualifiés		140 122 000

Bilan consolidé au 31 décembre

	2001	2002
Passifs		
Engagements résultant de papiers monétaires		471 248
Engagements envers les banques	1 872 227 134	1 024 199 536
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	4 883 807	4 525 962
Autres engagements envers la clientèle	11 061 447 598	12 940 435 986
Obligations de caisse	1 095 000	30 000
Comptes de régularisation	105 158 689	134 573 100
Autres passifs	435 780 534	738 451 018
Correctifs de valeurs et provisions	46 813 656	109 840 732
Réserves pour risques bancaires généraux	136 650 000	191 726 010
Capital social	219 000 000	300 000 000
Réserves issues du capital		452 335 872
Réserves issues du bénéfice	806 072 409	428 713 702
Part des intérêts minoritaires aux capitaux propres	458 857	172 393
Bénéfice du groupe *dont intérêts minoritaires*	202 040 072 (194 482)	215 504 925 (135 955)
Total des passifs	14 891 627 756	16 540 980 484
Total des engagements envers les participations non consolidées et les participants qualifiés	10 831 147	15 949 852
Opérations hors bilan		
Engagements conditionnels	444 965 785	631 427 996
Engagements irrévocables	297 802 400	52 188 964
Engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires	2 760 000	
Engagements de paiements différés		3 105 849
Instruments financiers dérivés		
– Montants du sous-jacent	42 561 606 214	40 036 581 697
– Valeurs de remplacement positives	407 008 681	524 044 643
– Valeurs de remplacement négatives	410 084 628	661 861 199
Opérations fiduciaires	1 565 773 460	4 788 198 642

Compte de résultat consolidé de l'exercice

	2001	2002
Produits et charges consolidés de l'activité bancaire ordinaire		
Résultat des opérations d'intérêts		
Produit des intérêts et des escomptes	450 816 816	316 711 553
Produit des intérêts et dividendes des immobilisations financières	177 772 637	87 339 730
Charges d'intérêts	(497 300 973)	(264 199 843)
Résultat des opérations d'intérêts	131 288 480	139 851 440
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service		
Produit des commissions sur les opérations de crédit	2 741 897	3 184 949
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	335 603 733	383 461 204
Produit des commissions sur les autres opérations de prestations de service	5 051 731	13 870 654
Charges de commissions	(24 153 516)	(27 021 223)
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service	319 243 845	373 495 584
Résultat des opérations de négoce	127 548 711	138 332 644
Autres résultats ordinaires		
Produit des participations non consolidées	3 542 634	2 084 365
Autres produits ordinaires	3 003 416	8 804 569
Autres charges ordinaires		291 555
Autres résultats ordinaires	6 546 050	11 180 489
Charges d'exploitation		
Charges de personnel	232 212 580	249 647 302
Autres charges d'exploitation	82 374 611	90 608 832
Charges d'exploitation	314 587 191	340 256 134
Bénéfice brut	270 039 895	322 604 023

Compte de résultat consolidé de l'exercice

	2001	2002
Bénéfice consolidé		
Bénéfice brut	270 039 895	322 604 023
Amortissements sur l'actif immobilisé	(32 262 981)	(52 797 858)
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	(6 837 270)	(6 600 738)
Résultat intermédiaire	230 939 644	263 205 427
Produits extraordinaires	3 200 000	18 257 201
Charges extraordinaires		(34 953 596)
Impôts	(32 099 572)	(31 004 107)
Bénéfice consolidé	202 040 072	215 504 925
dont part des intérêts minoritaires au résultat	(194 482)	(135 955)

Tableau de financement consolidé

(en milliers de frs)

	Exercice 2001 Sources de fonds	Emplois de fonds	**Exercice 2002** Sources de fonds	Emplois de fonds
Flux de fonds du résultat opérationnel (financement interne)				
Résultat de l'exercice	202 040		215 505	
Amortissements sur l'actif immobilisé	32 263		52 798	
Correctifs de valeurs et provisions	3 637		3 917	
Comptes de régularisation des actifs	61 302		3 152	
Comptes de régularisation des passifs		66 613	29 414	
Autres rubriques		26 968	57 330	
Dividende de l'exercice précédent		230 000		675 000
Solde		24 339		312 884
Flux de fonds des transactions relatives aux capitaux propres				
Fusion DBTC			685 599	
Part des intérêts minoritaires	165			92
Solde	165		685 507	
Flux de fonds des mutations dans l'actif immobilisé				
Participations		4 952	1 626	
Immeubles		7 172		17 847
Autres immobilisations corporelles		15 087		16 483
Valeurs immatérielles	258			77 325
Solde		26 953		110 029

(en milliers de frs)

Flux de fonds de l'activité bancaire	**Exercice 2001** Sources de fonds	Emplois de fonds	**Exercice 2002** Sources de fonds	Emplois de fonds
Opérations à moyen et long terme (>1 an)				
Engagements envers les banques	2 491			2 491
Engagements envers la clientèle		4 000		
Emprunts		12 969		
Obligations de caisse		1 065		30
Fonds d'épargne et de placement		814		358
Autres engagements		66 648	302 671	
Créances sur la clientèle		10 352		183 172
Créances hypothécaires		510		
Immobilisations financières	235 222		1 239 817	
Autres créances		68 842		118 970
Opérations à court terme				
Engagements résultant de papiers monétaires			471	
Engagements envers les banques	142 804			845 537
Engagements envers la clientèle		812 675	1 950 296	
Autres engagements		138 951		1 035
Créances résultant de papiers monétaires	546 545			59 299
Créances sur les banques	459 118			1 364 390
Créances sur la clientèle	28 265			834 269
Portefeuilles de titres et métaux précieux destinés au négoce	178 956			644 250
Autres créances		474 909	284 222	
Etat des liquidités				
Liquidités	49 461		13 730	
Solde	51 127			262 594

Commentaires relatifs à l'activité

Pour les commentaires relatifs à l'activité du Groupe, se reporter au rapport du Comité Exécutif et au rapport du Conseil d'administration.

Fusion avec Discount Bank & Trust Company, Genève

Par contrat du 19 juin 2002, CBI Holding SA, actionnaire unique de Union Bancaire Privée (UBP), a acquis le 100 % du capital et des voix de Discount Bank & Trust Company, Genève (Discount). Le même jour, les deux banques ont décidé de la fusion par absorption de Discount par UBP avec effet rétroactif au 1er janvier 2002. En échange de l'apport des actifs nets de Discount au 1er janvier 2002 de CHF 532 335 872, CBI Holding SA a reçu 8 000 000 nouvelles actions nominatives de CHF 10 chacune de UBP. Les fonds propres statutaires de UBP ont ainsi enregistré une augmentation de CHF 532 335 872 dont CHF 80 000 000 pour le capital actions et CHF 452 335 872 pour la réserve légale générale au titre d'agios. Par ailleurs, le capital actions de UBP a été augmenté de CHF 1 million par incorporation de réserves. A la suite de ces opérations, le capital actions de UBP a été porté de CHF 219 millions à CHF 300 millions.

L'intégration de Discount dans les comptes consolidés du groupe UBP s'est opérée selon la méthode d'acquisition. Ainsi, le compte de résultat n'intègre les éléments de Discount qu'à partir de son acquisition / fusion, soit dès le 19 juin 2002.

Principes comptables et principes d'évaluation

Les principes d'évaluation et de présentation appliqués aux comptes de groupe et au bouclement individuel sont conformes aux dispositions régissant l'établissement des comptes de l'Ordonnance sur les banques et les caisses d'épargne et aux directives de la Commission fédérale des banques.

Les comptes donnent une image fidèle de l'état de la fortune, de la situation financière et des résultats du Groupe Union Bancaire Privée.

Les principales méthodes comptables utilisées pour la détermination de l'état de fortune sociale et des résultats, inchangées par rapport à l'exercice précédent, sont les suivantes:

Participations consolidées

Les participations supérieures à 50% font l'objet d'une consolidation intégrale. Les actifs et les passifs, de même que les charges et les produits sont saisis dans leur totalité (100%). La part des actionnaires tiers (intérêts minoritaires) dans le patrimoine et dans le bénéfice net est indiquée séparément dans le bilan et le compte de résultat consolidés.

Les participations de 20% à 50% sont consolidées selon la méthode de mise en équivalence (equity method). Leurs bénéfices nets et leurs patrimoines nets sont ainsi saisis dans les comptes consolidés proportionnellement au pourcentage détenu par le Groupe.

Les participations peu importantes et les participations inférieures à 20% sont comptabilisées dans les participations non consolidées à leur prix d'achat, déduction faite des amortissements appropriés.

Elimination des relations internes du Groupe

Tous les postes du bilan et du compte de résultat (y compris les opérations hors bilan) qui proviennent de relations d'affaires entre les sociétés du Groupe ont été éliminés des comptes consolidés.

Comptabilisation des opérations

Toutes les opérations conclues jusqu'à la date du bilan sont comptabilisées et évaluées selon les principes reconnus. Leur résultat est intégré dans le compte de résultat. Les opérations conclues figurent dans les opérations hors bilan et sont portées au bilan à la date valeur ou à la date de règlement. Font exception les opérations sur titres au comptant, qui sont inscrites au bilan le jour de conclusion.

Délimitation dans le temps

Les produits et les charges sont comptabilisés au fur et à mesure qu'ils sont acquis ou courus ou qu'ils sont engagés, et enregistrés dans les comptes de la période concernée, et non lors de leur encaissement ou de leur paiement.

Conversion de monnaies étrangères

Les bilans des sociétés du Groupe, établis en monnaies étrangères, sont convertis en francs suisses aux cours de change effectifs à la date du bilan. Pour les comptes de résultats, des cours annuels moyens sont appliqués. Les écarts résultant de cours de conversion divergents figurent dans les fonds propres en tant que part des réserves issues du bénéfice.

Dans les comptes individuels des sociétés du Groupe, les actifs et les engagements libellés en monnaies étrangères sont convertis en monnaie locale aux cours de change effectifs à la date du bilan. Les produits et les charges sont convertis aux cours de change en vigueur au moment de leur comptabilisation, aux cours de change pratiqués à la fin de chaque mois, ou aux cours de couverture si les cours de change ont été couverts.

Cours des principales monnaies étrangères contre CHF:

	31.12.01	31.12.02
USD	1,6604	1,3940
GBP	2,4165	2,2363
EUR	1,4784	1,4531

Opérations de mise en pension et de prise en pension (repo et reverse repo)

Les opérations de mise en pension sont portées au bilan comme avance contre couverture en titres ou dépôts de fonds avec mise en gage de propres titres. Les portefeuilles titres ne subissent aucune modification.

Liquidités, créances résultant de papiers monétaires, créances sur les banques, créances sur la clientèle

L'évaluation de ces postes s'effectue à leur valeur nominale, à l'exception des effets à escompter, dont le réescompte calculé en fin d'année est déduit. Les risques connus et prévisibles font l'objet de corrections de valeurs individuelles, imputées soit directement aux postes correspondants de l'actif du bilan, soit comptabilisées sous correctifs de valeurs et provisions.

Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce

Les portefeuilles destinés au négoce sont évalués aux prix du marché à la date du bilan; les bénéfices ou pertes réalisés ou non réalisés apparaissent au compte résultat des opérations de négoce. Les titres qui ne sont pas négociés régulièrement sont comptabilisés au prix d'acquisition, déduction faite des amortissements nécessaires. Le produit des intérêts et des dividendes des portefeuilles destinés au négoce est crédité au résultat des opérations de négoce. Les coûts de refinancement sont débités du résultat des opérations de négoce et crédités au produit des intérêts.

Immobilisations financières

Les immobilisations financières comprennent les positions de titres détenues à long terme. Les valeurs à revenu fixe sont en principe conservées jusqu'à l'échéance. Les titres de participation sont évalués selon le principe de la valeur la plus basse, soit au prix d'acquisition ou au prix du marché. Pour les positions à revenu fixe, la différence entre la valeur nominale et la valeur d'acquisition est répartie sur la durée résiduelle et inscrite sous produit des intérêts et dividendes des immobilisations financières.

Participations non consolidées

Les participations peu importantes et les participations inférieures à 20% sont comptabilisées dans les participations non consolidées à leur prix d'achat, déduction faite des amortissements appropriés.

Immobilisations corporelles

Les immeubles, équipements et installations figurent au bilan à leur prix de revient et sont amortis sur une période évaluée selon des critères économiques d'exploitation.

Valeurs immatérielles

Les paiements de goodwill (agio payé lors de l'achat d'une participation) et autres valeurs incorporelles sont portés à l'actif et amortis sur une période de cinq ans par inscription au compte de résultat.

Correctifs de valeurs et provisions

Pour tous les risques potentiels et identifiables à la date du bilan, des correctifs de valeurs et des provisions sont constitués selon le principe de prudence.

Les provisions pour impôts et impôts latents comprennent les impôts sur le bénéfice et sur le capital dus et à venir.

Réserves pour risques bancaires généraux

Les prescriptions d'établissement des comptes annuels de l'Ordonnance sur les banques autorisent expressément la constitution d'une réserve pour risques bancaires généraux, par ailleurs assimilable à des fonds propres.

Instruments dérivés

Les instruments dérivés regroupent les options, les futures et les swaps sur actions, indices d'actions, devises, matières premières et taux d'intérêts, les FRA, ainsi que les positions à terme sur devises, titres et matières premières. Les instruments dérivés sont évalués à la valeur du marché (marked-to-market). Pour les positions de négoce, les bénéfices et pertes réalisés ou non réalisés apparaissent au compte résultat des opérations de négoce. Les opérations de couverture sont évaluées selon les règles applicables à la transaction de base couverte. Les valeurs de remplacement positives et négatives des opérations pour compte propre sont comptabilisées sous autres actifs ou autres passifs, de même que celles résultant d'opérations de commission portant sur des contrats traités hors bourse.

Gestion globale des risques

Le mandat de gestion des risques, défini par le Conseil d'administration et le Comité Exécutif, est clairement formulé et codifié par une série de directives et procédures dans le but d'assurer l'identification, la mesure et la maîtrise des risques majeurs inhérents aux activités du Groupe, tant pour le bénéfice des clients que pour celui des actionnaires. Au cours des ces dernières années, la Banque a fourni des efforts considérables en termes de restructuration, de ressources humaines, de systèmes et d'infrastructures informatiques, de promotion d'une culture des risques afin d'optimiser et maintenir un processus fiable de gestion des risques.

Ce dernier est fondé sur des directives exhaustives et détaillées, ainsi que sur des systèmes performants de gestion de l'information destinés à surveiller, contrôler et rendre compte de tous les risques significatifs selon un plan directeur de revenus pondérés par le risque.

Du point de vue organisationnel et structurel, la responsabilité du Groupe en matière de gestion et de contrôle des risques s'exerce sur trois niveaux:

- Définition et supervision par le Comité du Conseil d'administration de la politique générale en matière de risque ainsi que de la détermination des stratégies de gestion des risques (vision des risques, propension à la prise de risques et standard de contrôle des risques)

- Gestion et supervision opérationnelles exercées par le Comité Exécutif et le «Global Risk Committee» (formulation et mise en oeuvre de stratégies de gestion des risques)

- Contrôle des risques exercé principalement par l'unité indépendante de gestion des risques (Risk Management), ainsi que par le Compliance Desk, l'unité de Contrôle de Crédit et l'Inspectorat.

Dans l'exercice de ses activités, le Groupe se conforme aux Directives applicables à la gestion des risques en matière de négoce et d'utilisation de dérivés datant du 1er juillet 1996.

Risque de marché

Le contrôle des risques de marché inhérents au négoce et aux prises de positions stratégiques du Groupe est effectué selon des directives et procédures clairement définies (décrites dans le manuel interne des risques de marché), et d'une structure de limites intégrées, à plusieurs niveaux, et composées de:

- Limites de positions (valeur de marché / évaluation «intra-day»)
- Limites de sensibilité (duration, delta, gamma, vega)
- Limites de «value at risk»
- Limites de pertes maximum («stop loss»)
- Limites d'engagement sur marché primaire / limites par émetteur et par pays

et complétées par:

- L'analyse de simulation de «stress scenario»
- RAPM (risk adjusted performance measurement)

Les rapports quotidiens consolidés en matière d'exposition aux risques de marché, de «value at risk» et de RAPM sont générés par l'unité «Risk Management» pour analyse et décision par l'échelon supérieur de direction du Groupe. Durant l'année 2002, le «backtesting» de la «value at risk» a révélé une seule exception, confirmant la robustesse de la méthode de risque appliquée. Sur une base mensuelle, une analyse consolidée de simulation de «stress scenario» est également soumise au Comité du Conseil d'administration, au Comité Exécutif, au «Global Risk Committee» et aux départements concernés. Cette analyse prend en compte une réévaluation complète des positions (linéaires et non linéaires) en se référant aux pires événements historiques observés des marchés financiers et leur liquidité (par exemple, crash boursier de 1987, crise des taux en 1994, crise du SME en 1992), tels que définis dans le manuel interne de «stress scenario» pour le risque de marché.

Concernant la gestion du bilan en matière de taux d'intérêt, un rapport consolidé de risque ALM, basé sur une analyse des sensibilités et de «stress scenario», est établi régulièrement à l'intention de l'échelon supérieur de management du Groupe. Dans l'exercice de cette activité le Groupe se conforme à la circulaire de la Commission fédérale des banques: mesure, gestion et surveillance des risques de taux d'intérêt (Risque de taux) du 25 mars 1999.

Risque de crédit

Le Groupe a affiné son concept de gestion des contreparties, de règlement et de risques-pays ainsi que revu toutes les directives et procédures s'y référant.

L'exposition du Groupe au risque-pays reste toujours calculée, pour tous les produits, sur la base de l'équivalent crédit. Les taux de provisionnement nécessaires sont dérivés des probabilités de défaut établis par Moody's et se fondent sur la plus conservatrice des notations fournies par Moody's, S&P et Fitch IBCA (ainsi que par Thomson/Bankwatch, si la notation de l'un des instituts précités n'est pas disponible). Au moyen de cette politique de provisionnement, la Banque a diminué son niveau de provision à CHF 9,0 millions.

La surveillance et la gestion continues des risques de contreparties et de pays pour les activités de marchés et de trésorerie sont gérées sur une seule plate-forme informatique. Par ailleurs, diverses procédures de contrôle de crédit ont été étayées en vue d'assurer un contrôle efficient et continu de toutes les positions clients.

Risque opérationnel

Pour le Groupe, la notion de risque opérationnel englobe tous les risques à l'exception des risques de crédit et marché. Ainsi, le risque opérationnel comprend l'interruption involontaire des activités de la Banque, la défaillance des systèmes informatiques, les problèmes relatifs à la qualité ou l'intégrité des données, le défaut de règlement de transactions, les infractions à la sécurité informatique, les actes frauduleux ou criminels, les risques en termes de ressources humaines, la non-adhésion à des procédures ou contrôles internes, la soumission au management d'informations incomplètes ou inexactes, la non-conformité aux exigences légales ou réglementaires, ou l'insuffisance de la documentation juridique.

Au-delà des contrôles effectués au niveau des différentes unités opérationnelles, le «Global Risk Committee» examine et analyse hebdomadairement les différentes questions liées au risque opérationnel et passe périodiquement en revue les meilleures pratiques en la matière, ce qui lui permet de déterminer les points d'intervention requis.

Aperçu des couvertures

(en milliers de Frs)	Nature des couvertures			Total
	garanties hypothécaires	autres garanties	en blanc	
Prêts				
Créances sur la clientèle	153 116	3 349 585	369 679	3 872 380
Créances hypothécaires – immeubles d'habitation	1 860			1 860
Total des prêts **Exercice 2002**	154 976	3 349 585	369 679	3 874 240
Exercice 2001	63 562	2 581 383	283 161	2 928 106
Hors bilan				
Engagements conditionnels		451 598	179 830	631 428
Engagements irrévocables	19 214	26 608	6 367	52 189
Engagements de paiements différés		1 674	1 432	3 106
Total hors bilan **Exercice 2002**	19 214	479 880	187 629	686 723
Exercice 2001		720 491	25 037	745 528

Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce et participations

(en milliers de Frs)	2001	2002
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce		
Titres de créance – cotés	135 843	832 715
Titres de participation	126 747	74 159
Métaux précieux	35	1
Total des portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	262 625	906 875
Créances et engagements essentiels contenus dans d'autres rubriques du bilan, évalués au prix du marché et dont le résultat est mentionné sous la rubrique «Résultat des opérations de négoce»		
– Valeurs de remplacement positives des instruments financiers dérivés des portefeuilles destinés au négoce	235 672	423 230
– Valeurs de remplacement négatives des instruments financiers dérivés des portefeuilles destinés au négoce	237 359	535 357
Compte de compensation (autres actifs 2001/autres passifs 2002)	23 208	44 387
Participations		
Avec valeur boursière		4 600
Sans valeur boursière	26 943	20 717
Total des participations	26 943	25 317

Immobilisations financières

(en milliers de Frs)	Valeur comptable		Valeur d'acquisition		Valeur du marché*	
	2001	2002	2001	2002	2001	2002
Titres de créances	3 896 782	2 374 455				
dont évalués selon l'«accrual method»	3 896 782	2 374 455				
dont obligations à taux flottant	3 467 312	2 253 764				
Titres de participations	77 050	75 334	77 050	75 334	77 050	75 334
Immeubles	504	508	504	508	504	508
Total	3 974 336	2 450 297	77 554	75 842	77 554	75 842
dont titres admis au réescompte ou en nantissement par une banque d'émission	15 214	45 787				

* Si une valeur de marché n'est pas disponible, c'est la valeur comptable qui est utilisée.

Frais d'augmentation du capital et d'organisation portés à l'actif du bilan

(en milliers de Frs)	2001	2002
Frais d'augmentation du capital et d'organisation portés à l'actif du bilan		3 619
Total		3 619

Présentation de l'actif immobilisé

(en milliers de Frs)	Valeur d'acquisition	Amortissements cumulés	Valeur comptable au 31 décembre 2001	Investissements	Fusion DBTC	Désinvestissements et différences de change	Amortissements	Valeur comptable au 31 décembre 2002
Participations								
Autres participations	26 943		26 943	3 222	645	(5 493)		25 317
Total des participations	26 943		26 943	3 222	645	(5 493)		25 317
Immeubles								
Immeubles à l'usage de la banque	379 182	(69 937)	309 245		20 232	(3 428)	(5 981)	320 068
Autres immeubles	77 177	(31 965)	45 212	1 835		(792)		46 255
Autres immobilisations corporelles	133 774	(85 388)	48 386	11 071	6 260	(848)	(22 240)	42 629
Total des immobilisations corporelles	590 133	(187 290)	402 843	12 906	26 492	(5 068)	(28 221)	408 952
Goodwill	43 973	(28 652)	15 321			(992)	(14 329)	
Autres valeurs immatérielles	13 432	(5 247)	8 185	79 047		(730)	(10 247)	76 255
Total des valeurs immatérielles	57 405	(33 899)	23 506	79 047		(1 722)	(24 576)	76 255
Valeur d'assurance incendie des immeubles			229 781					266 496
Valeur d'assurance incendie des autres immobilisations corporelles			73 391					54 600

Participations essentielles

Nom et siège social	Activités	Capital (en milliers)	% de participation
UBPI Holdings Inc., New York	Société de holding	USD 11 743	100%
CBI-UBP International Ltd., Londres	Marché des capitaux	GBP 3 000	100%
UBP Gestion Institutionnelle SA, Genève	Gestion institutionnelle	CHF 5 000	100%
UBAM International Services SA, Luxembourg	Gestion de portefeuilles	CHF 150	100%
UBP Asset Management (Bermuda) Ltd., Bermudes	Gestion de portefeuilles	USD 12	100%
UBP Advisory Services, Luxembourg	Gestion de portefeuilles	CHF 121	100%
CentreTrust Ltd., Jersey	Gestion de Trusts et de sociétés	GBP 100	90%
Union Bancaire Privée (Bahamas) Ltd., Nassau	Banque de gestion	CHF 15 000	100%
Union Bancaire Privée (Luxembourg) SA, Luxembourg	Banque de gesion	EUR 35 000	100%
Amsterdam International Bank & Trust Company	Banque de gestion	EUR 24 588	100%
Discount Bank (C. I.) Limited, Grand Cayman	Banque de gestion	USD 10 000	100%

Informations complémentaires

(en milliers de Frs)	2001	2002
Actifs mis en gage ou cédés en garantie de propres engagements et actifs faisant l'objet d'une réserve de propriété	15 214	45 787
Engagements envers les propres institutions de prévoyance professionnelle	13 515	33 772
Créances sur les sociétés liées		1
Engagements envers les sociétés liées	2 499	4 571
Crédits aux organes de la banque	354 131	121 664

Engagements conditionnels

(en milliers de Frs)	2001	2002
Garanties irrévocables [1]	347 812	536 920
Garanties de prestations de garanties [2]	3 990	1 660
Engagements par garantie [3]	93 164	92 848
Total	444 966	631 428

[1] Ce type d'engagements conditionnels est caractérisé par le fait qu'une dette existante d'un débiteur principal est garantie en faveur d'un tiers caractérisé.

[2] Ce type d'engagements conditionnels est caractérisé par le fait qu'au moment où l'opération est conclue et mentionnée comme engagement conditionnel, il n'existe aucune dette du débiteur principal en faveur d'un tiers, mais que la dette peut naître dans le futur, lors de la survenance d'un cas de responsabilité civile par exemple.

[3] Engagements par garantie résultant d'accréditifs documentaires.

Opérations fiduciaires

(en milliers de Frs)	2001	2002
Placements fiduciaires auprès de banques tierces	1 466 079	4 575 232
Prêts fiduciaires et autres opérations financières fiduciaires	99 694	212 967
Total	1 565 773	4 788 199

Correctifs de valeurs et provisions
Réserves pour risques bancaires généraux

(en milliers de Frs)

	Etat au 31 décembre 2001	Fusion DBTC	Utilisations et dissolutions conformes à leur but	Modifications de l'affectation (nouvelles affectations)	Récupérations, intérêts compromis, différences de change	Nouvelles constitutions à charge du compte de résultat	Dissolutions au profit du compte de résultat	Etat au 31 décembre 2002
Correctifs de valeurs et provisions pour risques de défaillance (risques de recouvrement et risques pays)	43 651	18 373	(11 656)		1 465	6 378	(2 461)	55 750
Correctifs de valeurs et provisions pour autres risques d'exploitation	7 258	22 904	(403)		144			29 903
Provisions pour impôts et impôts latents	30 155	51 196	(42 177)		(157)	31 004		70 021
Autres provisions		100						100
Total des correctifs de valeurs et provisions	81 064	92 573	(54 236)		1 452	37 382	(2 461)	155 774
à déduire: correctifs de valeurs compensés directement à l'actif	(34 250)							(45 933)
Total des correctifs de valeurs selon le bilan	46 814							109 841
Réserve pour risques bancaires généraux	136 650	57 126	(17)		(162)	222	(2 093)	191 726

Justification des capitaux propres

(en milliers de Frs)

Capitaux propres au 1er janvier 2002	
Capital social	219 000
Réserves issues du bénéfice	806 072
Réserves pour risques bancaires généraux	136 650
Part des intérêts minoritaires aux fonds propres	459
Bénéfice de l'exercice 2001	202 040
Total des capitaux propres au 1er janvier 2002	1 364 221
Augmentation de capital	81 000
Apports DBTC suite Fusion	605 599
Prélèvement sur les réserves	(1 000)
Dividende	(675 000)
Différences de change	270
Variation part des intérêts minoritaires aux fonds propres	(92)
Variation des réserves pour risques bancaires généraux	(2 050)
Bénéfice de l'exercice 2002	215 505
Total des capitaux propres au 31 décembre 2002	1 588 453
dont: Capital social	300 000
Réserves issues du capital	452 336
Réserves issues du bénéfice	428 714
Réserves pour risques bancaires généraux	191 726
Part des intérêts minoritaires aux fonds propres	172
Bénéfice du groupe	215 505

Structure des échéances de l'actif circulant, des immobilisations financières et des fonds étrangers

(en millions de Frs)

	A vue	**Dénonçable**	**Durée d'échéance résiduelle** jusqu'à 3 mois	de 3 à 12 mois	de 12 mois à 5 ans	de plus de 5 ans	**Total**
Actif circulant							
Liquidités	44						44
Créances résultant de papiers monétaires			448				448
Créances sur les banques	670		6 238	714			7 622
Créances sur la clientèle		1 287	1 912	543	117	13	3 872
Créances hypothécaires				2			2
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	907						907
Immobilisations financières			603	767	1 001	79	2 450
Total des actifs circulants							
Exercice 2002	1 621	1 287	9 201	2 026	1 118	92	15 345
Exercice 2001	1 118	940	6 822	2 650	1 851	488	13 869
Fonds étrangers							
Engagements envers les banques	105		746	173			1 024
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements		5					5
Autres engagements envers la clientèle	2 918	28	9 393	588	13		12 940
Total des fonds étrangers							
Exercice 2002	3 023	33	10 139	761	13		13 969
Exercice 2001	2 107	5	10 063	705	60		12 940

Répartition du bilan entre la Suisse et l'étranger

(en millions de Frs)

	Exercice 2001 Suisse	Etranger	**Exercice 2002** Suisse	Etranger
Actifs				
Liquidités	53	4	40	4
Créances résultant de papiers monétaires		389		448
Créances sur les banques	262	5 996	560	7 062
Créances sur la clientèle	521	2 407	537	3 338
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	12	251	2	905
Immobilisations financières	32	3 942	47	2 403
Participations	12	15	18	7
Immobilisations corporelles	318	85	327	82
Valeurs immatérielles		24	71	5
Comptes de régularisation	21	91	21	88
Autres actifs	287	170	392	184
Total des actifs	1 518	13 374	2 015	14 526
Passifs				
Engagements envers les banques	316	1 556	171	853
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	3	2	3	2
Autres engagements envers la clientèle	815	10 247	2 622	10 318
Obligations de caisse	1			
Comptes de régularisation	56	49	77	58
Autres passifs	315	121	693	45
Correctifs de valeurs et provisions	47		110	
Réserves pour risques bancaires généraux	137		192	
Capital social	219		300	
Réserves issues du capital			452	
Réserves issues du bénéfice	806		429	
Bénéfice du groupe	202		216	
Total des passifs	2 917	11 975	5 265	11 276

Répartition des actifs par groupe de pays

(en milliers de Frs)	Exercice 2001		Exercice 2002	
	Valeur absolue	Part en %	Valeur absolue	Part en %
Actifs				
Europe	10 432 942	70,2	12 258 837	74,2
Amérique du Nord	1 865 566	12,5	1 561 132	9,4
Centres offshores des Caraïbes	1 292 712	8,7	1 129 785	6,8
Amérique latine	226 380	1,5	276 594	1,7
Afrique	96 138	0,6	87 645	0,5
Asie	632 337	4,2	866 280	5,2
Australie/Océanie	345 553	2,3	360 707	2,2
Total des actifs	14 891 628	100	16 540 980	100

Cette répartition des actifs par groupes de pays est effectuée en fonction du **domicile du client** et non en fonction du **domicile du risque**. Les actifs compris dans cette statistique et figurant sous les pays hors OCDE sont, pour la plupart, couverts par des avoirs déposés auprès de notre Banque.

Bilan par monnaie

(en millions de Frs)	CHF	EUR	USD	Autres	Total
Actifs					
Liquidités	36	7	1		44
Créances résultant de papiers monétaires		19	429		448
Créances sur les banques	1 278	1 549	3 710	1 085	7 622
Créances sur la clientèle	649	459	2 274	493	3 875
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	1	833	73		907
Immobilisations financières	126	1 033	1 206	85	2 450
Participations	16	8	1		25
Immobilisations corporelles	327	48	9	25	409
Valeurs immatérielles	75			1	76
Comptes de régularisation	12	44	44	9	109
Autres actifs	399	66	97	14	576
Total des actifs	2 919	4 066	7 844	1 712	16 541
Passifs					
Engagements envers les banques	63	114	448	399	1 024
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	5				5
Autres engagements envers la clientèle	940	3 451	7 104	1 445	12 940
Comptes de régularisation	95	10	18	12	135
Autres passifs	502	123	93	20	738
Correctifs de valeurs et provisions	110				110
Réserves pour risques bancaires généraux	184	8			192
Capital social	300				300
Réserves issues du capital	452				452
Réserves issues du bénéfice	429				429
Bénéfice du groupe	216				216
Total des passifs	3 296	3 706	7 663	1 876	16 541

Instruments financiers dérivés ouverts

(en milliers de Frs)	Valeurs de remplacement positives	Valeurs de remplacement négatives	Montant des sous-jacents
Instruments de taux			
Swaps	121 689	119 816	11 047 813
Futures	2 280	15	4 256 218
Options (OTC)		2 269	2 269
Devises			
Contrats à terme	281 945	305 466	17 251 393
Futures	19	19	2 344
Options (OTC)	79 521	71 793	6 437 826
Métaux précieux			
Contrats à terme	22 099	22 364	366 180
Futures			9 606
Options (OTC)	1 809	1 789	98 176
Titres de participation/Indices			
Futures	760	4 930	403 122
Option (OTC)	13 882	133 360	158 822
Autres			
Futures commodities	40	40	2 813
Total Exercice 2002	524 044	661 861	40 036 582
Exercice 2001	407 009	410 085	42 561 606

Informations se rapportant au compte de résultat

	2001	2002
Produits des intérêts		
Intérêts créditeurs banques et clients	388 109 311	256 564 758
Intérêts des effets et papiers monétaires	12 035 630	1 357 561
Résultat du refinancement des portefeuilles destinés au négoce	50 671 875	58 789 234
Intérêts et dividendes des immobilisations financières	177 772 637	87 339 730
Total	628 589 453	404 051 283
Résultat des opérations de négoce		
Produit des opérations sur devises	55 279 261	83 717 925
Négoce de métaux précieux	666 596	(89 765)
Négoce de titres (coût de refinancement déduit)	71 602 854	54 704 484
Total	127 548 711	138 332 644
Charges de personnel		
Traitements	201 841 578	210 122 411
Prestations sociales	19 630 824	30 190 669
Autres frais de personnel	10 740 178	9 334 222
Total	232 212 580	249 647 302
Autres charges d'exploitation		
Coût des locaux	13 123 699	16 876 490
Coût de l'informatique, des machines, du mobilier, etc.	18 508 957	20 133 288
Autres charges d'exploitation	50 741 955	53 599 054
Total	82 374 611	90 608 832

Répartition du bénéfice brut selon le principe du domicile

(en milliers de frs)	Exercice 2001 Suisse	Etranger	Exercice 2002 Suisse	Etranger
Résultat des opérations d'intérêts	67 672	63 616	56 997	82 854
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service	244 640	74 604	259 273	114 223
Résultat des opérations de négoce	49 134	78 415	63 912	74 421
Autres résultats ordinaires	3 583	2 963	2 758	8 422
Total des produits d'exploitation	365 029	219 598	382 940	279 920
Charges de personnel	186 755	45 457	211 599	38 048
Autres charges d'exploitation	61 857	20 518	67 931	22 678
Total des produits d'exploitation	248 612	65 975	279 530	60 726
Bénéfice brut	116 417	153 623	103 410	219 194

Indications relatives aux produits et charges extraordinaires

Les produits extraordinaires de CHF 18,3 millions reflètent essentiellement le gain réalisé sur la vente d'une participation minoritaire pour CHF 11,4 millions, ainsi que diverses récupérations et dissolutions de provisions devenues libres pour CHF 6,9 millions.

Les charges extraordinaires de CHF 34,9 millions concernent principalement les coûts de restructuration qui totalisent CHF 33,8 millions, la majorité étant consacrée au plan social. Le solde, soit CHF 1,1 million, représente des charges non récurrentes ou relatives à un exercice antérieur.

RAPPORT DU RÉVISEUR **DES COMPTES CONSOLIDÉS**

à l'Assemblée générale des actionnaires de l'Union Bancaire Privée, Genève

En notre qualité de réviseur des comptes consolidés, nous avons vérifié les comptes consolidés (bilan, tableau de financement, compte de résultat et annexe) de l'Union Bancaire Privée pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2002.

La responsabilité de l'établissement des comptes consolidés incombe au Conseil d'administration alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes consolidés et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les normes de la profession en Suisse. Ces normes requièrent de planifier et réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes consolidés puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes consolidés et les indications figurant dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes consolidés dans leur ensemble. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, les comptes consolidés donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats en conformité avec les règles d'établissement applicables aux banques, et sont conformes à la loi suisse.

Nous recommandons d'approuver les comptes consolidés qui vous sont soumis.

Genève, le 3 mars 2003

Ernst & Young SA
Pascal Gisiger
Expert-comptable diplômé
(réviseur responsable)
Serge Séverin
Expert-comptable diplômé

Bilan au 31 décembre

	2001	2002
Actifs		
Liquidités	57 233 287	41 128 679
Créances résultant de papiers monétaires	389 199 462	448 498 819
Créances sur les banques	6 259 465 817	7 343 353 179
Créances sur la clientèle	3 117 163 862	3 844 654 443
Créances hypothécaires	1 860 000	1 860 000
Portefeuilles de titres et de métaux précieux destinés au négoce	180 122 167	901 853 832
Immobilisations financières	3 955 879 083	2 359 639 683
Participations	133 974 001	191 915 650
Immobilisations corporelles	234 237 144	243 882 339
Valeurs immatérielles	613 871	71 566 220
Comptes de régularisation	93 476 475	86 615 154
Autres actifs	523 586 862	574 546 331
Total des actifs	14 946 812 031	16 109 514 329
Total des créances de rang subordonné	45 164 253	46 226 618
Total des créances sur les sociétés du groupe et les participants qualifiés	295 920 813	535 153 337

Bilan au 31 décembre

	2001	2002
Passifs		
Engagements résultant de papiers monétaires		425 342
Engagements envers les banques	1 910 217 973	1 915 131 464
Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	4 883 807	4 525 962
Autres engagements envers la clientèle	11 107 565 924	11 716 497 276
Obligations de caisse	1 095 000	30 000
Comptes de régularisation	88 530 907	111 573 783
Autres passifs	430 463 190	733 150 435
Correctifs de valeurs et provisions	181 725 886	272 948 853
Capital social	219 000 000	300 000 000
Réserve légale générale	256 000 000	774 835 872
Autres réserves	342 462 753	1 500 000
Bénéfice reporté	4 348 829	3 329 343
Bénéfice de l'exercice	400 517 762	275 565 999
Total des passifs	14 946 812 031	16 109 514 329
Total des engagements envers les sociétés du groupe et les participants qualifiés	130 696 837	982 282 518
Opérations hors bilan		
Engagements conditionnels	444 965 785	612 762 860
Engagements irrévocables	297 802 400	52 188 964
Engagements de libérer et d'effectuer des versements supplémentaires	2 760 000	
Crédit par engagement		3 105 849
Instruments financiers dérivés		
– Montants du sous-jacent	45 552 523 704	39 035 621 077
– Valeurs de remplacement positives	396 804 674	531 790 648
– Valeurs de remplacement négatives	405 549 562	660 013 280
Opérations fiduciaires	1 551 687 449	4 654 693 990

Compte de résultat de l'exercice

	2001	2002
Produits et charges de l'activité bancaire ordinaire		
Résultat des opérations d'intérêts		
Produit des intérêts et des escomptes	450 596 613	364 800 853
Produit des intérêts et dividendes des immobilisations financières	177 772 637	94 758 584
Charges d'intérêts	(500 815 558)	(309 297 718)
Résultat des opérations d'intérêts	127 553 692	150 261 719
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service		
Produit des commissions sur les opérations de crédit	2 741 897	4 335 045
Produit des commissions sur les opérations de négoce de titres et les placements	249 466 816	328 195 203
Produit des commissions sur les autres opérations de prestations de service	5 142 841	22 129 859
Charges de commissions	(21 304 948)	(24 122 348)
Résultat des opérations de commissions et des prestations de service	236 046 606	330 537 759
Résultat des opérations de négoce	76 692 395	136 938 480
Autres résultats ordinaires		
Produit des participations	164 805 782	104 651 692*
Autres produits ordinaires	1 061 694	656 343
Autres charges ordinaires		(1 904 408)
Autres résultats ordinaires	165 867 476	103 403 627
Charges d'exploitation		
Charges de personnel	200 784 357	259 589 730
Autres charges d'exploitation	76 308 383	103 070 392
Charges d'exploitation	277 092 740	362 660 122
Bénéfice brut	329 067 429	358 481 463

* dont environ CHF 54 millions provenant de bénéfices accumulés durant les années précédentes (2001 CHF 72 millions)

Compte de résultat de l'exercice

	2001	2002
Bénéfice de l'exercice		
Bénéfice brut	329 067 429	358 481 463
Amortissements sur l'actif immobilisé	(20 511 860)	(35 444 827)
Correctifs de valeurs, provisions et pertes	(4 861 706)	(7 626 121)
Résultat intermédiaire	303 693 863	315 410 515
Produits extraordinaires	125 850 000	19 669 483
Charges extraordinaires		(29 716 305)
Impôts	(29 026 101)	(29 797 694)
Bénéfice de l'exercice	400 517 762	275 565 999

Proposition du Conseil d'administration

Le Bénéfice net disponible de la Banque s'élève à CHF 278 895 342:

Répartition du bénéfice		
Bénéfice de l'exercice	400 517 762	275 565 999
Bénéfice reporté	4 348 829	3 329 343
Bénéfice au bilan	404 866 591	278 895 342
La répartition suivante est proposée à l'Assemblée générale:		
Répartition du bénéfice:		
– Attribution à la réserve légale	14 000 000	24 000 000
– Attribution à d'autres réserves	237 537 248	
– Distributions sur le capital social	150 000 000	254 000 000
Bénéfice reporté	3 329 343	895 342

Si ces propositions sont approuvées, les fonds propres de la Banque atteindront, cette année, CHF 1 101 231 214 après répartition. Par ailleurs, les assemblées générales extraordinaires des 19 juin et 17 juillet 2002 ont décidé la distribution de dividendes de CHF 405 millions et CHF 120 millions prélevés sur les autres réserves.

Fusion avec Discount Bank & Trust Company, Genève

Compte tenu de l'application rétroactive de la fusion au 1er janvier 2002, le compte de résultat de la Banque intègre les éléments de Discount pour toute l'année 2002.

Principes comptables et principes d'évaluation

Les principes comptables et d'évaluation des comptes individuels de l'Union Bancaire Privée correspondent en règle générale à ceux du Groupe. Contrairement aux comptes du Groupe, qui doivent être établis selon le principe de l'image fidèle, les comptes de la Banque peuvent être influencés par des réserves latentes.

Participations

Les participations comprennent les titres de participation y compris les sociétés immobilières détenus dans le dessein d'un placement permanent. L'évaluation se fait à la valeur d'acquisition, ajustée des amortissements et provisions économiquement nécessaires.

Les principes valables pour le Groupe en matière d'instruments financiers dérivés, de gestion des risques et de traitement des risques de marché, sont également applicables à l'Union Bancaire Privée.

Indications relatives aux produits et charges extraordinaires

Les produits extraordinaires de CHF 19,7 millions reflètent essentiellement le gain réalisé sur la vente d'une participation minoritaire pour CHF 11,4 millions, ainsi que diverses récupérations et dissolutions de provisions devenues libres pour CHF 8,3 millions.

Les charges extraordinaires de CHF 29,7 millions concernent principalement les coûts de restructuration qui totalisent CHF 27,9 millions, la majorité étant consacrée au plan social. Le solde, soit CHF 1,8 million, représente des charges non récurrentes ou relatives à un exercice antérieur.

Informations complémentaires

(en milliers de Frs)	2001	2002
Actifs mis en gage ou cédés en garantie de propres engagements et actifs faisant l'objet d'une réserve de propriété	15 214	45 787
Engagements envers les propres institutions de prévoyance professionnelle	13 515	32 359
Engagements sur les sociétés liées		1
Engagements envers les sociétés liées	1 101	1 116
Crédits aux organes de la banque	360 348	121 664

Frais d'augmentation du capital et d'organisation portés à l'actif du bilan

(en milliers de Frs)	2001	2002
Frais d'augmentation du capital et d'organisation portés à l'actif du bilan		3 619
Total		3 619

Opérations fiduciaires

(en milliers de Frs)	2001	2002
Placements fiduciaires auprès de banques tierces	1 466 079	4 565 735
Prêts fiduciaires et autres opérations financières fiduciaires	85 608	88 959
Total	1 551 687	4 654 694

Correctifs de valeurs et provisions

(en milliers de Frs)	Etat au 31 décembre 2001	Fusion DBTC	Utilisations conformes à leur but	Modifications de l'affectation (nouvelles affectations)	Récupérations, intérêts compromis, différences de change	Nouvelles constitutions à charge du compte de résultat	Dissolutions au profit du compte de résultat	Etat au 31 décembre 2002
Correctifs de valeurs et provisions pour risques de défaillance (risques de recouvrement et risques pays)	69 738	18 266	(10 665)		1 156	7 121	(3 497)	82 119
Correctifs de valeurs et provisions pour autres risques d'exploitation	7 258	22 904	(403)		144			29 903
Provisions pour impôts et impôts latents	28 418	18 724	(38 427)		(265)	29 798		38 248
Autres provisions	136 650	60 173			(70)	505	(1 856)	195 402
Total des correctifs de valeurs et provisions	242 064	120 067	(49 495)		965	37 424	(5 353)	345 672
à déduire: correctifs de valeurs compensés directement à l'actif	(60 338)							(72 723)
Total des correctifs de valeurs et provisions selon le bilan	181 726							272 949

Capital social

	Exercice 2001 Valeur nominale totale	Nombre de titres	Capital donnant droit au dividende	**Exercice 2002** Valeur nominale totale	Nombre de titres	Capital donnant droit au dividende
Capital social	219 000 000	21 900 000	219 000 000	300 000 000	30 000 000	300 000 000

Propriétaires importants de capital et groupes de propriétaires de capital liés par des conventions de vote

	2001		**2002**	
	Nominal	Taux de participation en %	Nominal	Taux de participation en %
Avec droit de vote:				
CBI Holding SA*, Genève	219 000 000	100%	300 000 000	100%

* La famille de Picciotto détient directement et indirectement 94,89% des votes et 79,57% du capital de CBI Holding SA.

Justification des capitaux propres

(en milliers de Frs)

Capitaux propres au 1er janvier 2002	
Capital social	219 000
Réserve légale générale	256 000
Autres réserves	342 463
Bénéfice au bilan	404 867
Total des capitaux propres au 1er janvier 2002	1 222 330
Augmentation de capital	81 000
Agio	452 335
Prélèvement sur les réserves	(1 000)
Dividende	(675 000)
Bénéfice de l'exercice	275 566
Total des capitaux propres au 31 décembre 2002	1 355 231
dont: Capital social	300 000
Réserve légale générale	774 836
Autres réserves	1 500
Bénéfice au bilan	278 895

Résultat des opérations de négoce

	2001	**2002**
Produit des opérations sur devises	39 369 918	82 966 005
Négoce de métaux précieux	666 596	2 961
Négoce de titres (coût de refinancement déduit)	36 655 881	53 969 514
Total	76 692 395	136 938 480

RAPPORT DE **L'ORGANE DE RÉVISION**

à l'Assemblée générale des actionnaires de l'Union Bancaire Privée, Genève

En notre qualité d'organe de révision, nous avons vérifié la comptabilité et les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de l'Union Bancaire Privée pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2002.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Conseil d'administration alors que notre mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales de qualification et d'indépendance.

Notre révision a été effectuée selon les normes de la profession en Suisse. Ces normes requièrent de planifier et réaliser la vérification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées avec une assurance raisonnable. Nous avons révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, nous avons apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que notre révision constitue une base suffisante pour former notre opinion.

Selon notre appréciation, la comptabilité et les comptes annuels, ainsi que la proposition relative à l'emploi du bénéfice au bilan, sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

Nous recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

Genève, le 3 mars 2003

Ernst & Young SA
Pascal Gisiger
Expert-comptable diplômé
(réviseur responsable)
Serge Séverin
Expert-comptable diplômé

Vous trouverez ce rapport annuel, en français et anglais, sur notre site Internet sous www.ubp.ch

Le rapport annuel de l'Union Bancaire Privée est publié en français, allemand, italien, anglais et espagnol.

UBP